



**UMOWA NR...../2010**

zawarta w dniu .....2010 roku w Kielcach pomiędzy :

**1) Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie w Kielcach** z siedzibą w Kielcach, Al. IX Wieków Kielc 3, reprezentowanym przez ....., zwanym dalej Zamawiającym,

a

.....,

z siedzibą w .....

reprezentowanym przez ..... – .....,

NIP - .....,

REGON - .....,

Numer KRS - .....,

zwanym dalej „Wykonawcą”, wybranym w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie art. 39 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych /tekst jednolity – Dz. U. z 2007r. Nr 223, poz. 1655 z późn. zmianami/, o następującej treści:

**§ 1**

1. Przedmiotem niniejszej umowy jest zorganizowanie 14 -dniowego turnusu rehabilitacyjnego dla osób niepełnosprawnych, połączonego z treningiem kompetencji i umiejętności zawodowych dla .... osób uczestniczących w projekcie systemowym Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Kielcach pn. „Równi lecz różni” realizowanego na podstawie umowy UDA-POKL.07.01.02.26-002/08-04 (zwanego dalej Projektem) – realizowanego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, Priorytet VII - Promocja integracji społecznej, Działanie 7.1 Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji, Poddziałanie 7.1.2 Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez powiatowe centra pomocy rodzinie, obejmującego:

a) Zorganizowanie i przeprowadzenie aktywizacji edukacyjnej z zakresu „Przedsiębiorczość krok po kroku” dla ..... uczestników turnusu w wymiarze ..... godzin lekcyjnych na 1 uczestnika.

b) Zorganizowanie i przeprowadzenie treningu kompetencji i umiejętności społecznych dla .... uczestników turnusu w formie warsztatowej. Warsztaty grupowe w wymiarze ..... godzin lekcyjnych.

c) Zorganizowanie i przeprowadzenie 2 badań lekarskich: pierwsze celem wskazania zabiegów rehabilitacyjnych na początku turnusu oraz drugie celem kontroli efektywności zabiegów rehabilitacyjnych dla ..... uczestników turnusu. Indywidualna rehabilitacja stosownie do zaleceń lekarza. Nie mniej niż 3 zabiegi rehabilitacyjne dziennie dla każdego uczestnika. Zapewnienie całodobowej specjalistycznej opieki medycznej.



- d) Zorganizowanie transportu zbiorowego dla ..... uczestników turnusu z miejscowości Kielce do miejsca realizacji kompleksowej usługi zorganizowania i przeprowadzenia turnusu rehabilitacyjno-szkoleniowego oraz z powrotem.
- e) Zorganizowanie zakwaterowania dla .... uczestników turnusu w trakcie realizacji w/w usług w ośrodku rehabilitacyjno-wypoczynkowym lub sanatoryjnym w ... pokojach dwuosobowych i ..... pokoju trzyosobowym.
- f) Zorganizowanie pełnego wyżywienia dla ..... uczestników turnusu w trakcie realizacji w/w usługi oraz zapewnienie cateringu podczas zajęć (kawa, herbata, napoje, ciastka).
2. Miejsce realizacji kompleksowej usługi: .....
3. Termin realizacji kompleksowej usługi, o której mowa w ust.1: **od dnia .....2010r. do dnia .....2010r.**

### § 2 .

1. Przedmiot umowy, o którym mowa w § 1 ust. 1 pkt. a, b, Wykonawca musi zrealizować samodzielnie, natomiast przedmiot umowy, o którym mowa § 1 ust. 1 pkt. c, d, e, f Wykonawca może zrealizować przy udziale Podwykonawców.
2. Zlecenie części przedmiotu umowy Podwykonawcy nie zmienia zobowiązań Wykonawcy wobec Zamawiającego. Wykonawca odpowiedzialny jest za wykonanie przedmiotu zamówienia.
3. Wykonawca jest odpowiedzialny za działania, uchybienia i zaniedbania Podwykonawców jak za własne.
4. W przypadku powierzenia przez Wykonawcę realizacji przedmiotu zamówienia, o którym mowa § 1 ust. 1 pkt. c, d, e, f Podwykonawcy, Wykonawca zobowiązany jest do dokonania we własnym zakresie zapłaty wynagrodzenia należnego Podwykonawcy.

### § 3

Wykonawca zobowiązuje się do:

1. Przeprowadzenia kompleksowej usługi aktywizacyjnej zgodnie z programem zajęć aktywizacyjnych stanowiącym Załącznik Nr 1 do niniejszej umowy.
2. Przeprowadzenia kompleksowej usługi aktywizacyjnej zgodnie z harmonogramem zajęć aktywizacyjnych, zatwierdzonym przez Kierownika Projektu, stanowiącym Załącznik Nr 2 do niniejszej umowy.
3. Zabezpieczy uczestnikom możliwości uczestniczenia w zabiegach rehabilitacyjnych zgodnie z zaleceniami lekarza.
4. Zabezpieczenia uczestnikom szkolenia bezpiecznych i higienicznych warunków pracy i nauki.
5. Zapewnienia uczestnikom szkolenia niezbędnego sprzętu, materiałów i pomocy dydaktycznych oraz materiałów piśmienniczych umożliwiających prawidłową realizację kształcenia.
6. Ubezpieczenia wszystkich uczestników zajęć aktywizacyjnych od następstw nieszczęśliwych wypadków na kwotę 10 000 zł na jedną osobę zgodnie z wykazem, stanowiącym Załącznik Nr 7 do niniejszej umowy. Okres ubezpieczenia musi obejmować okres realizacji kompleksowej usługi oraz czas transportu z Kielc do miejsca wykonania usługi i z miejsca wykonania usługi do Kielc.
7. Prowadzenia dokumentacji przebiegu zajęć aktywizacyjnych stanowiącej:
  - dziennik zajęć aktywizacyjnych zawierający listę obecności, wymiar godzin i tematy zajęć aktywizacyjnych,
  - rejestr wydanych zaświadczeń lub innych dokumentów potwierdzających ukończenie poszczególnych zajęć aktywizacyjnych, o których mowa w § 1 ust. 1 pkt. a, b,
  - rejestr wydanych materiałów dydaktycznych uczestnikowi zajęć aktywizacyjnych.
8. Informowania uczestników turnusu o współfinansowaniu projektu ze środków Unii Europejskiej,
9. Oznakowania miejsca odbywania turnusu oraz wszystkich materiałów związanych z przeprowadzeniem turnusu w szczególności na dokumentów dotyczących przebiegu realizacji



turnusu, materiałów szkoleniowych, wydawanych dyplomów /certyfikatów lub innych zaświadczeń zgodne z aktualnymi wytycznymi dotyczącymi oznaczania projektów w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki poprzez umieszczenie odpowiednich logotypów wraz z informacją o współfinansowaniu:

***„Turnus rehabilitacyjny dla osób niepełnosprawnych, połączony z treningiem kompetencji i umiejętności zawodowych w ramach realizacji projektu pn. „Równi lecz różni” jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej, w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego”.***

10. Pisemnego informowania Zamawiającego o wszelkich planowanych zmianach w harmonogramie zajęć z co najmniej 2-dniowym wyprzedzeniem.

11. W przypadkach odwołania zajęć z przyczyn niezależnych od Wykonawcy – informowania Zamawiającego o odwołaniu zajęć najpóźniej w dniu zaistnienia takich okoliczności.

12. W przypadkach wymienionych w ust. 9 pisemnego przedstawienia propozycji zmian w harmonogramie w terminie do 2 dni od zaistnienia okoliczności.

13. Sprawowania nadzoru nad frekwencją uczestników aktywizacji edukacyjnej, zdrowotnej oraz społecznej poprzez:

- a) codzienne prowadzenie imiennych list obecności uczestników zajęć aktywizacyjnych oraz bieżące ich uzupełnianie. Obecność uczestników zajęć aktywizacyjnych musi być każdorazowo potwierdzona własnoręcznym podpisem każdego uczestnika zajęć,
- b) bieżące informowanie na piśmie Zamawiającego o przypadkach nieobecności uczestników na zajęciach aktywizacyjnych w trakcie ich trwania pod rygorem odmowy zapłaty za aktywizację tych osób,
- c) pisemne zawiadomienie Zamawiającego o fakcie uchylania się uczestników zajęć aktywizacyjnych od przystąpienia do wewnętrznego egzaminu końcowego, jeżeli dotyczy,
- d) rezygnacji z uczestnictwa w zajęciach aktywizacyjnych w czasie ich trwania.

14. Zakończenia szkolenia poprzez:

- a) wydanie zaświadczeń, certyfikatów lub dyplomów o ukończeniu zajęć aktywizacyjnych, o których mowa w § 1 ust. 1 pkt. a, b, oznakowanych zgodnie z Wytycznymi dotyczącymi oznaczania projektów w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki.
- b) przekazanie uczestnikom szkolenia ankiet służących do oceny zajęć aktywizacyjnych zgodnych ze wzorem stanowiącym Załącznik nr 6 do niniejszej umowy.

15. Dostarczenia Zamawiającemu:

- a) W terminie 2 dni roboczych od dnia podpisania umowy wypełnionego formularza stanowiącego Załącznik Nr 9 do niniejszej umowy, jeżeli Wykonawca nie figuruje w internetowej bazie ofert szkoleniowych ([www.inwestycjawkadry.pl](http://www.inwestycjawkadry.pl)).
- b) w ciągu 7 dni kalendarzowych po zakończeniu zajęć aktywizacyjnych:
  - faktury/rachunku za wykonany przedmiot umowy wraz z załączoną listą wszystkich kategorii wydatków, których faktura dotyczy, bez wykazywania rzeczywistych kwot składających się na te kategorie,
  - potwierdzone za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę kopie ankiet z przeprowadzonego przez Wykonawcę w ostatnim dniu zajęć aktywizacyjnych badania ankietowanego wśród uczestników zajęć,
  - potwierdzone za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę kserokopie wszystkich zaświadczeń i dokumentów potwierdzających ukończenie poszczególnych zajęć aktywizacyjnych, o których mowa w § 1 ust. 1 pkt. a, b,
  - wykaz wydanych zaświadczeń i innych dokumentów potwierdzających ukończenie zajęć aktywizacyjnych. Odbiór dokumentów winien być potwierdzony w wykazie przez każdego



---

uczestnika zajęć własnoręcznym podpisem,

- potwierdzoną za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę kserokopię dziennika zajęć aktywizacyjnych zawierającego listę obecności, wymiar godzin i tematy zajęć aktywizacyjnych,
- potwierdzoną za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę kserokopię rejestru wydanych materiałów dydaktycznych uczestnikom zajęć aktywizacyjnych,
- potwierdzoną za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę kserokopię polisy ubezpieczeniowej uczestników zajęć aktywizacyjnych.

#### § 4

Wykonawca zobowiązuje się również do:

1. Poddania się kontroli przeprowadzonej przez uprawnione podmioty w zakresie prawidłowości realizacji projektu systemowego „Różni lecz równi” realizowanego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki.
2. Przechowywania oryginalnych dokumentów związanych z realizacją usługi będącej przedmiotem zamówienia do 31.12.2020r. w sposób zapewniający dostępność, poufność i bezpieczeństwo. Jednostki kontrolujące przedmiot umowy winny mieć dostęp do dokumentacji w zakresie przeprowadzonego szkolenia będącego przedmiotem umowy.
3. W przypadku konieczności przedłużenia terminu, o którym mowa w ust. 2 niniejszego paragrafu, Zamawiający powiadomi o tym pisemnie Wykonawcę przed upływem terminu, o którym mowa w ust. 2 niniejszego paragrafu.
4. Wykonawca zapewni kontrolującą prawo wglądu we wszystkie dokumenty związane z realizacją usługi przez cały okres ich przechowywania, tj. do dnia 31.12.2020r.
5. Przedstawiania na pisemne wezwanie Zamawiającego wszelkich informacji i wyjaśnień związanych z realizacją zajęć aktywizacyjnych, w terminie określonym w wezwaniu.

#### § 5

1. Zamawiający zastrzega sobie prawo dokonania rejestracji w internetowej bazie ofert szkoleniowych ([www.inwestycjawkadry.pl](http://www.inwestycjawkadry.pl)), Wykonawcy przedmiotu zamówienia na podstawie danych przekazanych przez Wykonawcę w ramach Załącznika Nr 8 do niniejszej umowy oraz zamieszczenia w tej bazie informacji o szkoleniach realizowanych w ramach przedmiotu zamówienia.
2. Obowiązek rejestrowania przez Zamawiającego w internetowej bazie ofert szkoleniowych, w tym ofert szkoleniowych wykonawców i bieżącego aktualizowania danych o każdym szkoleniu organizowanym w ramach Projektu systemowego wynika z umowy ramowej regulującej realizację projektów systemowych w ramach Poddziałania 7.1.2 PO KL.
3. W przypadku, gdy Wykonawca figuruje już w internetowej bazie ofert szkoleniowych ([www.inwestycjawkadry.pl](http://www.inwestycjawkadry.pl)), dokonuje we własnym zakresie rejestracji szkolenia, o którym mowa w § 1 niniejszej umowy, na portalu ([www.inwestycjawkadry.pl](http://www.inwestycjawkadry.pl)), informując o tym na piśmie Zamawiającego w ciągu 2 dni od dnia rozpoczęcia szkolenia.

#### § 6

Zamawiający zobowiązuje się do:

1. Dokonania naboru uczestników zajęć aktywizacyjnych, o których mowa w § 1 ust. 1.
2. Skierowania na zajęcia aktywizacyjne .... osób realizowanych w ramach projektu systemowego Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Kielcach pt. „Równi lecz różni”, Poddziałanie 7.1.2 Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, współfinansowanym ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego,
3. Zamawiający zastrzega możliwość skierowania na zajęcia aktywizacyjne mniejszej niż określona



w ust. 2 liczby osób, w przypadku braku zakładanej liczby osób chętnych do udziału w zajęciach aktywizacyjnych, o których mowa w § 1 niniejszej umowy, czyli z przyczyn niezależnych od Zamawiającego.

#### § 7

1. Osoba odpowiedzialna za wykonanie niniejszej umowy ze strony Wykonawcy .....
2. Osoba odpowiedzialna za wykonanie niniejszej umowy ze stron Zamawiającego.....

#### § 8

1. Za wykonanie przedmiotu umowy określonego w § 1 Wykonawcy przysługuje wynagrodzenie w kwocie .....zł (słownie: ..... złotych) zgodne z preliminarnem kosztów kompleksowej usługi w zakresie aktywizacji stanowiącym Załącznik Nr 3 do niniejszej umowy.
2. Koszt jednostkowy kompleksowej usługi aktywizacyjnej wynosi ..... zł brutto.
3. Koszt osobogodziny zajęć aktywizacyjnych wynosi ..... zł brutto (słownie: ..... złotych brutto).
4. Wynagrodzenie należne Wykonawcy, o którym mowa w ust. 1 ulega obniżeniu w przypadku wystąpienia okoliczności o których mowa w § 5 ust. 3 niniejszej umowy. Wynagrodzenie należne Wykonawcy stanowić będzie iloczyn kosztu jednostkowego kompleksowej usługi aktywizacyjnej wskazanego w § 8 ust. 2 niniejszej umowy oraz ostatecznej liczby osób skierowanych przez Zamawiającego na zajęcia aktywizacyjne.
5. W przypadku przerwania zajęć aktywizacyjnych przez uczestnika z własnej winy w trakcie trwania zajęć aktywizacyjnych, zapłata za usługę dotyczącą tej osoby będzie obejmowała faktycznie poniesione koszty zajęć aktywizacyjnych, z wyjątkiem kosztów związanych z noclegiem i wyżywieniem za dni nieobecności tej osoby na zajęciach aktywizacyjnych.

#### § 9

1. Zapłata należności nastąpi po realizacji usługi będącej przedmiotem umowy, przelewem na konto Wykonawcy nr ..... prowadzone przez ..... w ciągu 30 dni od dnia otrzymania faktury.
2. Podstawą wystawienia faktury przez Wykonawcę będzie spełnienie wszystkich warunków określonych w § 3 niniejszej umowy.
3. Wykonawca jest zobowiązany załączyć do faktury zestawienie faktycznie poniesionych wydatków składających się na wartość faktury.
4. W przypadku braku środków Zamawiający zastrzega sobie możliwość zapłaty za usługę w terminie późniejszym bez ustawowych odsetek za zwłokę.
5. Numer identyfikacji podatkowej Zamawiającego NIP:.....
6. Numer identyfikacji podatkowej Wykonawcy NIP:.....

#### § 10

1. Zamawiający zastrzega sobie prawo:
  - a) dokonywania kontroli w każdym czasie trwania zajęć aktywizacyjnych w zakresie realizacji programu zajęć aktywizacyjnych i harmonogramu tych zajęć zgodnie z Załącznikami nr 1 i 2 do niniejszej umowy,
  - b) dokonywania kontroli w każdym czasie trwania zajęć aktywizacyjnych w zakresie przebiegu i efektywności zajęć aktywizacyjnych oraz frekwencji uczestnika tych zajęć,
  - c) dokonywania kontroli w każdym czasie trwania zajęć aktywizacyjnych w zakresie prowadzenia tych zajęć przez osoby i podmioty wskazane przez Wykonawcę w Załączniku Nr 4 do niniejszej umowy,
  - d) do uczestnictwa w końcowym egzaminie wewnętrznym, jeżeli dotyczy.



2. W przypadku stwierdzenia nieprawidłowości w trakcie realizacji kompleksowej usługi aktywizacyjnej Zamawiający określi w formie pisemnej uchybienia oraz termin ich usunięcia.
3. Po upływie terminu, o którym mowa w ust. 2 Wykonawca prześle do Zamawiającego pisemną informację o sposobie usunięcia wskazanych uchybień.
4. Nie usunięcie stwierdzonych uchybień we wskazanym terminie może spowodować rozwiązanie zawartej umowy w trybie natychmiastowym.

#### **§ 11**

1. Osoby i podmioty uczestniczące w wykonaniu zamówienia określa Załącznik Nr 4 do niniejszej umowy.
2. W przypadku konieczności zmiany kadry dydaktycznej bądź podmiotów określonych w Załączniku Nr 4 do niniejszej umowy, Wykonawca zobowiązany jest do poinformowania Zamawiającego na piśmie o przyczynach tych zmian i uzyskania zgody Zamawiającego. Zmiana ta wymaga formy aneksu do umowy.

#### **§ 12**

1. Strony ustanawiają odpowiedzialność stron za niewykonanie lub nienależyte wykonanie Umowy w formie kar umownych.
2. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne:
  - a) za zwłokę w wykonaniu przedmiotu umowy w wysokości 0,3% wynagrodzenia określonego w § 8 ust.1 za każdy dzień zwłoki w realizacji przedmiotu umowy;
  - b) Za niewykonanie lub nienależyte wykonanie przedmiotu umowy w wysokości 20% wynagrodzenia określonego w § 8 ust. 1. Za niewykonanie umowy rozumie się niewykonanie przedmiotu umowy, o którym mowa w § 1 niniejszej umowy. Za nienależyte wykonanie umowy rozumie się niewywiązanie się Wykonawcy z zapisów § 3 niniejszej umowy;
  - c) z tytułu odstąpienia od umowy przez Zamawiającego z przyczyn występujących po stronie Wykonawcy w wysokości 10% wynagrodzenia określonego w § 7 ust.1.
3. Zamawiający zapłaci Wykonawcy karę umowną w przypadku odstąpienia od umowy z przyczyn niezależnych od Wykonawcy w wysokości 10% wynagrodzenia określonego w § 7 ust. 1.
4. Zamawiający może dochodzić odszkodowania przewyższającego kary umowne do pełnej wysokości na zasadach ogólnych.

#### **§ 13**

Zmiana postanowień umowy może nastąpić za zgodą obu Stron wyrażoną na piśmie pod rygorem nieważności takiej zmiany, w postaci Aneksu.

#### **§ 14**

Umowa niniejsza jest jawna i podlega udostępnieniu na zasadach określonych w przepisach o dostępie do informacji publicznej.

#### **§ 15**

W razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o tych okolicznościach.

#### **§ 16**

Ewentualne spory wynikłe z niniejszej umowy podlegają rozstrzygnięciu przez sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.

#### **§ 17**

W sprawach nie uregulowanych w niniejszej Umowie stosuje się przepisy:

1. Ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych /tekst jednolity – Dz. U. z 2007r. Nr 223 poz. 1655 z późn. zmianami/
2. Ustawy z dnia 23 kwietnia 1964r. - Kodeks cywilny /Dz. U. z 1964 Nr 16, poz. 93 z późn. zm./



---

### § 18

1. Umowa została sporządzona w trzech jednobrzmiących egzemplarzach - dwa egzemplarze dla Zamawiającego oraz jeden egzemplarz dla Wykonawcy.
2. Integralną część niniejszej umowy stanowią następujące załączniki:
  - a) Załącznik nr 1 – Program zajęć aktywizacyjnych
  - b) Załącznik Nr 2 – Harmonogram zajęć aktywizacyjnych
  - c) Załącznik nr 3 – Preliminarz kosztów kompleksowej usługi aktywizacyjnej
  - d) Załącznik Nr 4 – Wykaz osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia /kadra dydaktyczna/
  - e) Załącznik Nr 5 - Wzór zaświadczenia lub innego dokumentu potwierdzającego ukończenie zajęć aktywizacyjnych
  - f) Załącznik Nr 6– Wzór ankiety dla uczestników zajęć aktywizacyjnych służącej do oceny zajęć
  - g) Załącznik Nr 7 – Wykaz uczestników zajęć aktywizacyjnych podlegających zgłoszeniu do ubezpieczenia od następstw nieszczęśliwych wypadków
  - h) Załącznik Nr 8 - Zaświadczenie, że ośrodek, w którym jest realizowane zamówienie figuruje w rejestrze ośrodków Wojewody, w których mogą być prowadzone turnusy rehabilitacyjne dla osób niepełnosprawnych (zależnie od dysfunkcji) korzystających z dofinansowania określony w Rozporządzeniu Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 15 listopada 2007 roku w sprawie turnusów rehabilitacyjnych (Dz. U. Nr 230 poz. 1694)
  - i) Załącznik Nr 7 – Formularz rejestracji instytucji szkoleniowej w internetowej bazie ofert szkoleniowych ([www.inwestycjawkadry.pl](http://www.inwestycjawkadry.pl))

.....  
( pieczęć firmowa Wykonawcy  
oraz pieczęć imienna oraz  
i podpis osoby upoważnionej  
do reprezentowania Wykonawcy)

.....  
( pieczęć firmowa Zamawiającego  
pieczęć imienna i podpis  
osoby upoważnionej do reprezentowania  
Zamawiającego)